

720155-2026 - Hange

Saksamaa – Vesivarustustorudega seotud tööd – Wasserwerksneubau Langenhorn, Erdverlegter Rohrleistungsbau (IW-24/03)

OJ S 202/2026 19/10/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

E-posti aadress: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Veemajandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Wasserwerksneubau Langenhorn, Erdverlegter Rohrleistungsbau (IW-24/03)

Kirjeldus: Wasserwerksneubau Langenhorn, Erdverlegter Rohrleistungsbau (IW-24/03)

Leitungsbauarbeiten

Menetluse tunnus: f7b3a892-7a7d-4a5a-811a-a9b50d3843a7

Sisemine tunnus: OV 20/26

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45232150 Vesivarustustorudega seotud tööd

Täiendav liigitus (cpv): 45231300 Vee- ja kanalisatsioonitorustike ehitustööd, 45112000

Kaeve- ja pinnase eemaldamistööd, 45262212 Kraavitoestustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Hamburg

Sihtnumber: 22417

Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Die Vergabeunterlagen enthalten teilweise sicherheitsrelevante Informationen zu Anlagen der Kritischen Infrastruktur. Zum Schutz dieser Informationen werden ausschließlich die hiervon betroffenen Unterlagen bzw. Anlagen nach Eingang einer unterzeichneten Vertraulichkeitserklärung (NDA) zur Verfügung gestellt.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

sektvo -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Korruptsioon: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß § 123 und § 124 GWB Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Kuritegelikus ühenduses osalemine: wie zuvor

Rahapesu või terrorismi rahastamine: wie zuvor

Pettus: wie zuvor

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: wie zuvor

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: wie zuvor

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: wie zuvor

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: wie zuvor

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Wasserwerksneubau Langenhorn, Erdverlegter Rohrleistungsbau (IW-24/03)

Kirjeldus: Im Zuge des Neubaus eines Wasserwerks sind umfangreiche Rohrleitungs- und Anlagenbauarbeiten auszuführen. Der Leistungsumfang umfasst die Neuverlegung und Einbindung von Trink- und Betriebswasserleitungen bis DN 800, die Herstellung von Regen- und Schmutzwasserleitungen mit Schachtbauwerken sowie die Errichtung von vier Klappenschächten einschließlich der erforderlichen Anlagentechnik und Netzanbindungen. - Trink- und Betriebswasserleitung: DA180 - DN 800, ca. 290 m - Regen- und Schmutzwasserleitungen: DN 125 - DN 300, ca. 120 m - vier Klappenschächte für Armaturen - Besonderheit: Leitungsverlegung in Spundbauweise bis teilweise 5,0 m Tiefe Die Maßnahme wird innerhalb einer Anlage der Kritischen Infrastruktur durchgeführt. Daher werden sicherheitsrelevante Detailunterlagen ausschließlich nach Abgabe einer Vertraulichkeitserklärung (NDA) bereitgestellt.

Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45232150 Vesivarustustorudega seotud tööd

Täiendav liigitus (cpv): 45231300 Vee- ja kanalisatsioonitorustike ehitustööd, 45112000

Kaeve- ja pinnase eemaldamistööd, 45262212 Kraavitoestustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Hamburg

Sihtnumber: 22417

Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/02/2027

Kestuse lõppkuupäev: 11/01/2028

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Tööriistad, taimed või tehnilised seadmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Ausstattung, Geräte und technische Ausrüstung, über die der Bieter zur Auftragsausführung verfügt. Vorlage einer Listung der für die Auftragsausführung vorgesehenen technischen Ausstattung und des Geräteparks.

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter hat den Nachweis eines geeigneten Qualitätssicherungs-Systems mit dokumentierten Abläufen und Überwachungen vorzulegen. Die Umsetzung des Qualitätssicherungs-Systems ist darzustellen.

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: In den letzten fünf abgeschlossenen Kalenderjahren ausgeführte Referenzprojekte: Referenzen; bitte kennzeichnen Sie die Erfüllung der folgenden Anforderungen bei den eingereichten Unterlagen: - Mindestens eine Referenz im Rohrleitungsbau mit einer Trinkwasserleitung der Dimension $\geq$ DN 800 aus Stahlrohr und einem Auftragswert von mindestens 2,0 Mio. €. - Mindestens eine Referenz im Sielbau mit einem Auftragswert von mindestens 1,5 Mio. €. - Mindestens eine Referenz über die Herstellung einer wasserdichten Baugrube mit einer Tiefe von mindestens 5,0 m, hergestellt mittels Spundwandverbau unter Grundwassereinfluss, einschließlich Baugrubenwasseraufbereitung gemäß behördlichen Auflagen sowie der Einleitung des Baugrubenwassers in einen Vorfluter oder ein Entwässerungsnetz. - Mindestens eine Referenz über die kombinierte Ausführung von erdverlegtem Rohrleitungsbau und Anlagenbau (Schachtbauwerke). - Mindestens eine Referenz mit Einsatz des Düsenstrahlverfahrens zur Baugrubenabdichtung und/oder Unterfangung.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis, dass der vorgesehene Bauleiter über mehr als 3 Jahre Berufserfahrung in vergleichbaren Projekten verfügt. Der Nachweis ist durch Vorlage eines Lebenslaufes sowie einer Übersicht vergleichbarer Referenzprojekte zu erbringen.

Kriteerium: Tehnikud või tehnilised organid töö teostamiseks

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis fachkundigen Personals mit mehrjähriger praktischer Erfahrung (i. d. R. mindestens 3 Jahre) für die Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen. Nachweis durch Eigenerklärung des Bieters unter Angabe der für die Auftragsausführung vorgesehenen Fachkräfte und deren Berufserfahrung. Der vorgesehene Bauleiter sowie die für die Kommunikation mit der Auftraggeberin benannten Ansprechpartner müssen über Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau B2 bzw. eine entsprechende Kommunikationsfähigkeit verfügen. Der Nachweis ist durch Eigenerklärung des Bieters zu erbringen. Die Auftraggeberin behält sich vor, im Einzelfall weitere geeignete Nachweise anzufordern.

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal.

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter hat mit dem Angebot seine Fachkunde und technische Leistungsfähigkeit durch Vorlage folgender gültiger Nachweise zu belegen: - AK1 (Güteschutz Kanalbau / RAL-GZ 961), - Qualifikation nach dem DVGW-Merkblatt GW 128, - DVGW-Bescheinigung für Rohrleitungsbauunternehmen DVGW-Arbeitsblatt GW 301 Gruppe W1 pe, st, ge, - Umhüllernachweise gemäß DVGW-Arbeitsblatt GW 15, - Sachkundenachweis für die Durchführung von Druckprüfungen nach DVGW W400-2 für die Durchführung von Druckprüfungen, - Prüfbescheinigung gemäß DVGW GW 331 für PE-Schweißaufsicht und GW 330 für PE-Schweißende, - Nachweise DVGW W 316, DVGW W 347, - AMS Arbeitsschutz mit System, - Fachbetrieb nach WHG

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis einer bestehenden Berufs- bzw. Betriebshaftpflichtversicherung

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eigenerklärung über die Eignung und Auftragsausführung gemäß § 46 SektVO, § 122 GWB sowie gemäß § 7 HmbVgG. Zusätzlich ist die Eigenerklärung zu EU-Sanktionen vollständig ausgefüllt und rechtsverbindlich unterzeichnet einzureichen. Zur Bestätigung ist das von der Vergabestelle zur Verfügung gestellte Formblatt "Erklärung zur Eignung und Auftragsausführung" vollständig ausgefüllt, rechtsverbindlich unterzeichnet und mit den darin geforderten Angaben und Erklärungen einzureichen.

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter hat einen durchschnittlichen Jahresumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren im Bereich Rohrleitungsbau, Trinkwasserleitungsbau oder vergleichbaren Infrastrukturmaßnahmen von mindestens 5.000.000 EUR netto nachzuweisen.

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Angaben zum Berufsregister; zur Bestätigung werden folgende Unterlagen vorgelegt: Gültige Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in das Berufsregister oder die Handwerksrolle bzw. bei der Industrie- und Handelskammer. Ausländische Bieter haben vergleichbare Nachweise/Bescheinigungen vorzulegen.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel
Hankedokumentide aadress: https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a13e861b14-6d1fb1040deac4ce

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Finantstagatise kirjeldus: siehe Vergabeunterlagen

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 19/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Der Auftraggeber behält sich die Nachforderung von fehlenden, unvollständigen oder fehlerhaften Unterlagen unter Einhaltung von § 51 SektVO nach eigenem Ermessen vor.

Teave avaliku avamise kohta:

Koht: Submissionsstelle der Hamburger Stadtentwässerung AöR Billhorner Deich 2 20539 Hamburg Deutschland

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: siehe Vergabeunterlagen

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Die Mitglieder der Bietergemeinschaft haften gesamtschuldnerisch und benennen einen bevollmächtigten Vertreter

Rahastamiskord: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Submissionsstelle der Hamburger Stadtentwässerung AöR

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

Registreerimisnumber: DE118509750

Postiaadress: Billhorner Deich 2

Linn: Hamburg

Sihtnumber: 20539

Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Telefon: 0 0 0

Internetiaadress: <https://www.hamburgwasser.de>

Hankija profiil: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Registreerimisnumber: 02000000 KBSW000001 97

Postiaadress: Neuenfelder Str. 19

Linn: Hamburg

Sihtnumber: 21109

Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@bsw.hamburg.de

Telefon: +49 40 42840-3230

Internetiaadress: <https://www.hamburg.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Submissionsstelle der Hamburger Stadtentwässerung AöR

Registreerimisnumber: DE118509750

Postiaadress: Billhorner Deich 2

Linn: Hamburg

Sihtnumber: 20539

Riik – jaotus (NUTS): Hamburg (DE600)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Internetiaadress: <https://www.hamburg.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-7006

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: fa7bcd0e-584a-4440-b86a-be4e9e04e62d - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 17
Teate saatmise kuupäev: 15/10/2026 17:02:53 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 720155-2026
ELT S väljaande number: 202/2026
Avaldamise kuupäev: 19/10/2026